



Fairfield Weekly

17 de junio de 2024



CALIDAD DE VIDA Seguridad

¡Nos Espera una temporada de incendios intensa!

La semana pasada, los bomberos enfrentaron incendios de estructuras y vegetación cada día. Se cree que al menos uno en la zona, fue causado por cortar el césped. ¡Recordatorio! Si vas a cortar césped seco, por favor hazlo antes del calor del día (idealmente antes de las 10 de la mañana).



CALIDAD DE VIDA Programas, servicios y eventos

¿Estás listo para MyFMU?

¡Marquen sus calendarios! El 21 de agosto, estamos lanzando nuestro nuevo sistema de facturación en línea, MyFMU de SilverBlaze, diseñado para brindarte un mayor control sobre tu cuenta de servicios de agua.

El portal MyFMU está diseñado para ofrecer una mejor experiencia de usuario, incluyendo:

- - autopago mejorado
- - acceso al historial de pagos
- - historial de uso de agua
- - compatibilidad móvil para cuando estés en movimiento

Para más información, por favor visita www.fairfield.ca.gov/myfmu

Coming soon!
Utility billing made easier and designed to empower you!

myFMU
CITY OF FAIRFIELD

www.fairfield.ca.gov/myfmu

Fairfield extiende el acuerdo con el Distrito de Protección contra Incendios de Cordelia

Tras una decisión unánime de la Comisión de Formación de Agencias Locales de Solano (LAFCO), la solicitud de la ciudad para extender la gama completa de servicios al Distrito de Protección contra Incendios de Cordelia (CFPD) fue aprobada la semana pasada.

Después de casi dos años en desarrollo, el acuerdo de cooperación entre la Ciudad de Fairfield y CFPD abarcará ocho años, con una opción para extenderlo por un período adicional de ocho años más. La ciudad responderá principalmente al CFPD desde la Estación 35 (Lopes Road) y la futura Estación 36 (Business Center Drive). ¡Esperamos mejorar los niveles de servicio en el distrito!



¿Conoces tu zona?

Los desastres pueden ocurrir en cualquier momento, incluyendo incendios forestales, terremotos e inundaciones. Para ayudar a nuestros residentes a prepararse mejor contra emergencias, las fuerzas del orden, el cuerpo de bomberos y la Oficina de Servicios de Emergencia (OES) del Condado de Solano se asociaron para dividir el condado en zonas de evacuación preestablecidas. Las autoridades utilizarán los nombres de las zonas en las alertas de emergencia para notificar a los residentes cuyas áreas se vean afectadas.

¿Cómo encuentro mi zona?

[Click here](#) y escribe tu dirección en la barra de búsqueda. Anota el nombre de la zona, memorízalo y colócalo en un lugar de mucho tráfico, como en tu refrigerador.

Para más información, visita [Solano OES](#), regístrate para recibir alertas comunitarias de la Ciudad de Fairfield en "Nixle" enviando un mensaje de texto con su código postal al 888777 o haciéndolo directamente en el sitio web [online](#).

Los residentes del Condado de Solano también deben registrarse para recibir notificaciones de emergencia a través de Alert Solano.



BE PREPARED FOR
EMERGENCIES

For more information visit:
emergency.solanocounty.com



SIN HOGAR

Feria de empleo organizada por Shelter Inc. -

Shelter, Inc. se está asociando con la Junta de Desarrollo de la Fuerza Laboral del Condado de Solano para organizar una feria de empleo el jueves 27 de junio, de 10 am a 2 pm en Fairfield.

Se alienta a cualquier persona que busque empleo, especialmente a nuestros vecinos sin hogar y veteranos, a que asistan.



Employment, Training, and Resources

**THURSDAY
JUNE 27** | **10:00 AM
TO 2:00 PM**

Workforce Development Board of Solano County
500 Chadbourne Road, Suite A
Fairfield, CA 94534



Veteran preference the first hour

If you are interested in hosting a booth, please contact:
Vankeesha Frank at vfrank@solanowdb.org

The WDB is an EO/AA/ADA Employer/Program. TDD Relay #1-800-735-2922
Auxiliary Aids and Services are available upon sufficient notice to individuals with disabilities.



VIVIENDA

Taller para primeros compradores de Vivienda

La Ciudad de Fairfield y Fair Housing Advocates of Northern California se han asociado para ofrecer un taller diseñado para informar y preparar a los compradores de su primera vivienda. Al completar el taller, los participantes recibirán el certificado HUD necesario para calificar para los programas de compradores de vivienda por primera vez.

Sábado, 29 de junio de 2024
9:30 am a 5 pm
Centro Comunitario
Salón Willow
1000 Kentucky Street
Fairfield

Para obtener más información, o si tiene necesidades especiales, por favor contáctenos con anticipación al: education@fairhousingnorcal.org o por correo electrónico imayaguerrero@fairfield.ca.gov.



HOME BUYER CERTIFICATION WORKSHOP

The City of Fairfield and Fair Housing Advocates of Northern California are partnering to offer a workshop designed to inform and prepare first time home buyers. Upon completion of the workshop, participants will receive the HUD certificate needed to qualify for below market rate (BMR) units and other first-time homebuyer programs.

EVENT HIGHLIGHTS

- An expert panel will cover:
- The home buying process
 - Steps to home ownership
 - Financial and credit management
 - The lending process and fair lending
 - Federal, state, and local programs and resources for first time homebuyers

REGISTRATION REQUIRED

The workshop is free and Fairfield residents will be given first priority. Register by June 25 by scanning the QR code below.



JUNE 29
9:30 AM - 5 PM

SATURDAY
COMMUNITY CENTER
WILLOW HALL
1000 KENTUCKY ST
FAIRFIELD, CA 94533

For more information, or if you have special needs, please contact us in advance at: education@fairhousingnorcal.org or imayaguerrero@fairfield.ca.gov

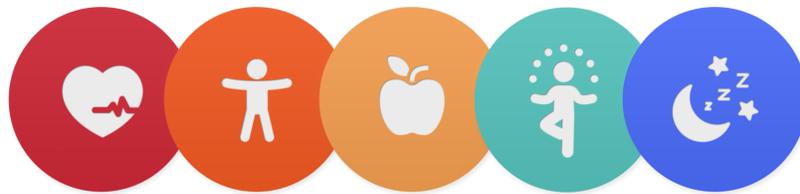


EXCELENCIA ORGANIZACIONAL

Vigilancia de bienestar

Nuestro Programa de Bienestar para Empleados acaba de concluir uno de los cuatro desafíos de bienestar programados para 2024, el desafío "Menos Estrés". Este desafío se centró en diferentes áreas de bienestar relacionadas con la reducción o manejo del estrés, cada semana durante cuatro semanas: dormir más, tomar tiempo para organizarse, dar un paseo diario y hacer yoga o estiramientos todos los días.

¡Cincuenta empleados aceptaron el desafío, y treinta y cuatro de ellos completaron las cuatro semanas! Todos los participantes que completaron al menos tres de las cuatro semanas están recibiendo puntos para su Incentivo del Programa de Bienestar y los 34 empleados que completaron todo el desafío completo participarán en un sorteo de premios. ¡Esperamos que todos estén un poco menos estresados ahora!



FAIRFIELD WELLNESS

Bomberos participan en curso de capacitación "Train-the-Trainer" en 4WD

La semana pasada, tres miembros del personal de bomberos participaron en un curso de capacitación "Train-the-Trainer" en 4WD en el área recreativa estatal para vehículos todo terreno de Hollister Hills.

Este es un curso de capacitación avanzada para aprender técnicas de conducción todoterreno, capacidades y prácticas de seguridad. El personal traerá conocimientos para capacitar al resto del departamento en nuestro curso de 4WD en el área de Rolling Hills.



Download our app: **MyFairfieldCA** **or** message Archie on: www.fairfield.ca.gov

Do you need to report an issue?

The image shows a hand holding a smartphone displaying the MyFairfieldCA app. To the right, there is a screenshot of a chat interface with a character named Archie. The chat messages include: "Hello, how can I help you?", "Hello I have a couple questions", and "Start typing...". Below the chat, there are buttons for "Message" and "Service".

¡Conozcan a la Oficial Daniela Alarcón-Medina!

¡Congratulemos a la Oficial Daniela Alarcón-Medina, Daniela es originaria de Minneapolis, Minnesota, pero se mudó a Sacramento cuando tenía 13 años. Sirvió como Exploradora para el Departamento de Policía de Citrus Heights desde septiembre de 2016 hasta abril de 2021 y fue la primera de su familia en asistir y graduarse de la universidad. Obtuvo una licenciatura en Justicia Criminal de la Universidad Estatal de Sacramento en 2021.

Daniela se unió al Departamento de Policía de Fairfield en 2022 como Oficial de Servicios Comunitarios y ha mantenido su patrón de excelencia desde entonces. La futura oficial recientemente completó su última prueba de aptitud física y está programada para graduarse de la Academia de Policía de Sacramento el 20 de junio. ¡Felicidades, Daniela!



El Departamento de Policía participará en la Carrera Anual de la Antorcha.

El Departamento de Policía de Fairfield recaudará fondos y conciencia para Special Olympics Northern California (SONC) al participar en la Carrera Anual de la Antorcha de Apoyo a la Aplicación de la Ley de 2024 el martes 25 de junio.

La Carrera de la Antorcha cuenta con la participación de más de 3,500 miembros de la aplicación de la ley de cientos de agencias locales que llevan la Llama de la Esperanza de Special Olympics por todo el norte de California y culminará en los Juegos de Verano anuales en la Universidad de Santa Clara del 28 al 30 de junio.



Los Juegos de Verano son el evento más grande de las Olimpiadas Especiales a nivel local y reúnen a más de 1,000 atletas y entrenadores de más de 20 condados para competir en varios deportes.

La Carrera de la Antorcha del Norte de California comenzó en 1996 y ha recaudado más de \$20 millones para Special Olympics a través de la carrera en sí y múltiples eventos de recaudación de fondos durante todo el año. Obtén más información en www.SONC.org.

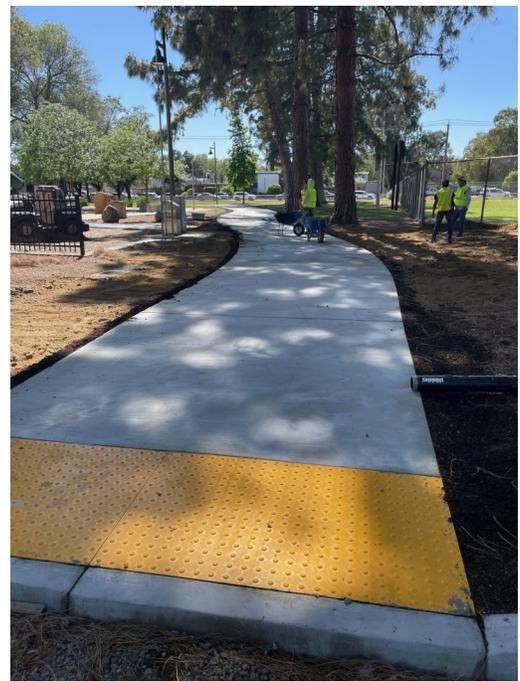


Mejoras en el Parque Lee Bell

El Departamento de Obras Públicas se complace en compartir las últimas actualizaciones sobre la construcción en el Parque Lee Bell. Estas mejoras son parte de nuestro compromiso continuo de proporcionar instalaciones recreativas de alta calidad para nuestra comunidad. Un agradecimiento especial a Brian Coy, Inspector de Obras Públicas, quien fue fundamental para asegurar que estos proyectos se completaran a tiempo y dentro del presupuesto de la ciudad.

Instalación de nuevas aceras: La construcción de las nuevas aceras de concreto está cerca de concluir. La conexión entre el área peatonal y el acceso al estacionamiento existente aún no se ha terminado y continuara a fines de este mes. La nueva área peatonal proporcionara caminos más seguros y accesibles para los visitantes, mejorando la experiencia general en el parque.

Actualizaciones de iluminación de campos deportivos: El proyecto se completó con éxito y proporciona una visibilidad óptima durante los juegos y prácticas nocturnas. Estas luces LED no solo son más brillantes, sino también más eficientes energéticamente, reduciendo el impacto ambiental. Con una mayor iluminación, los jugadores y espectadores pueden disfrutar de noches más seguras en el parque.



Actualización de construcción: Proyecto de Ampliación de Red Top Road

La semana pasada, el personal y los equipos de construcción comenzaron la excavación de la carretera cerca de Red Top Road en McGary Road. El trabajo en este lugar incluye la reconstrucción de Red Top Road en una sección estructural del pavimento de 7" de asfalto sobre 27.5" sobre una base de roca agregada. Esta fase de la construcción, cerca de McGary Road y la rampa de entrada/salida de la autopista, se espera que continúe hasta finales de junio. Por favor, tenga precaución al conducir cerca del área de construcción, ya que puede haber cierres temporales de carriles, instalación de dispositivos de control de tráfico y personal para guiar la circulación.

El 28 de mayo, el contratista reinstaló los componentes eléctricos que fueron vandalizados previamente en la estación de bombeo. Hasta que la estación de bombeo esté energizada, lo que se espera ocurra esta semana, el contratista contará con seguridad en el lugar. Otros puntos clave del proyecto completados incluyen:

Revisión y aprobación del informe de prueba para el equipo eléctrico. Este informe documenta que el contratista ha instalado el equipo eléctrico

de acuerdo con los códigos y estándares estatales aplicables. El 11 de junio, la ciudad completó las inspecciones eléctricas finales en el lugar para la nueva estación de bombeo.

Estos pasos son críticos para garantizar que la estación de bombeo haya sido conectada correctamente a la fuente de alimentación eléctrica y esté equipada con los dispositivos de protección adecuados. Esta semana, el contratista está programando la instalación del medidor por parte de PG&E y la puesta en marcha de la estación de bombeo. Una vez energizada, la ciudad llevará a cabo un período de prueba de 3 semanas para asegurarse de que la bomba esté funcionando según lo diseñado.



Cargadores para vehículos eléctricos de uso público (EVCS)

La construcción ha sido reanudada en los cargadores para vehículos eléctricos de uso público financiados por subvenciones. El trabajo fue interrumpido ya que el facilitador del proyecto, EVCS, optó por utilizar un nuevo contratista, Tri-Com, para completar los proyectos. Tri-Com se ha movilizado, ha comenzado el trabajo correctivo, y se está moviendo rápidamente para completar la instalación en los siguientes sitios. Habrá impacto en el estacionamiento en el lote del Civic Center ya se removera un árbol y se realizará trabajo correctivo. El Centro de Tránsito de Fairfield los activara pronto y otros sitios iniciaran la activación para finales de verano/principios de otoño. ¡El Parque Comunitario Allan Witt tiene cargadores activos listos para su uso!



Location	Address
Allan Witt Community Park	1741 W Texas Street
Civic Center Lot A	1000 Webster Street
Civic Center Lot B	1111 Webster Street
Cordelia Community Park	1300 Gold Hill Road
Laurel Creek Community Park	2986 Gulf Drive
Oliver Rd. Park and Ride	1246 Hartford Circle
Red Top Rd. Park and Ride	140 Red Top Road
Fairfield Transit Center Garage	2000 Cadenasso Drive



¡Celebra tu próxima fiesta en el Complejo Acuático!

¡Celebra tu próxima fiesta en el Complejo Acuático! Las fiestas en la piscina están disponibles los fines de semana hasta el 1 de septiembre y los viernes hasta el 9 de agosto.

Tu fiesta tendrá acceso a lo siguiente:

- - Entrada pagada durante las horas de Rec Swim (12-4 pm)
- - Un área de fiesta reservada
- - Uso de la piscina cubierta (no se garantizan características adicionales como toboganes, áreas de juegos, etc.)
- - Capacidad de traer tu propia comida y bebidas

Pases adicionales de admisión general se pueden comprar el día de tu evento en la taquilla del Complejo Acuático (sujeto a disponibilidad y capacidad de la instalación).

Las fiestas en la piscina se pueden reservar y pagar en el Centro Comunitario de Fairfield en 1000 Kentucky Street. El pago completo se debe realizar al momento de la reserva.

Si tienes alguna pregunta, no dudes en enviarnos un correo electrónico a poolparty@fairfield.ca.gov o llámanos al (707) 428-7435.

Celebrate your special occasions with friends and family!

We provide the space, you provide the party!

Celebrate with
POOL Parties

Available
12-4 PM

AQUATICS COMPLEX at Allan Witt Park
1741 W Texas Street, Fairfield, CA 94533

WEEKENDS: May 25-Sept. 1
FRIDAYS: June 14-Aug. 9

It's easy!
Call today!

RESERVE YOUR PARTY! (707) 428-7435 • poolparty@fairfield.ca.gov



CALIDAD DE VIDA Reducción de la criminalidad

Detencion vehicular resulta en el decomiso de una pistola cargada.

El 13 de junio, un oficial estaba en la cuadra 1300 de Holiday Lane cuando vio un vehículo con un registro vencido. Después de confirmar que el registro estaba vencido a través del Departamento de Vehículos Motorizados, realizó una parada de tráfico en la cuadra 3000 de Travis Boulevard.

Al contactar al conductor, Mickey Reynolds, de 22 años y residente de American Canyon, el oficial Spencer vio una bolsa de marihuana atada y envases sueltos de tabaco, y percibió un fuerte olor a marihuana quemada desde el interior del automóvil. El oficial Spencer le pidió a Reynolds que saliera del vehículo y, basándose en la causa probable establecida, registró el vehículo. Debajo del asiento del conductor se encontraba una pistola cargada, que Reynolds afirmó haber obtenido en las calles de Vallejo.

Reynolds fue ingresado en la Cárcel del Condado de Solano por varios cargos relacionados con armas, incluido el de portar un arma de fuego cargada.



CALIDAD DE VIDA Programas, servicios y eventos



¡Adopta una calle hoy mismo!

¡Gracias a algunos de nuestros participantes regulares en el programa Adopta una Calle: Gold Ridge Neighbors, Ruth & Ana y su equipo, y la Fundación Matt Garcia por sus limpiezas regulares!

Para más información, contacta a Karen Rees en krees@fairfield.ca.gov o llama al (707) 428-7767.





PARTICIPACION COMUNITARIA



Consejos de seguridad para el verano

MOD se asoció con el Departamento de Bomberos para traerte algunos consejos de seguridad para este verano.

El Jefe de Bomberos Steven Conti comparte sus mejores consejos de prevención de incendios/ accidentes con la comunidad. ¡Por favor, sigue practicando el sentido común y la seguridad y disfruta tu

[Watch Here](#)

summer

SAFETY TIPS 2024

Ryan's Café Reel

Como parte de un esfuerzo continuo para apoyar los negocios locales, MOD ha estado pasando de videos de longitud completa a reels, un medio más rápido e impactante de generar participación. Los reels para promocionar negocios aparecerán en las plataformas sociales de la ciudad, Facebook e Instagram, cada dos semanas. ¡Por favor, sigue apoyando a nuestras pequeñas empresas!

¿Necesitas un poco de cafeína? ¡Dirígete al centro de la ciudad a Ryan's Café! Ryan's ofrece una gran variedad de bebidas frías y calientes y otros productos especializados. Ryan's Café está ubicado en 740 Texas Street en el centro de Fairfield.

[Watch Here](#)



Didn't get enough? Follow us on social!

